

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 130 (2004)
Heft: 21: Habiter en Ems

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

fermacell

□ Liaison fatale

~~□~~ Alliance pour la vie

Primes des caisses-maladie 2005

Assurance obligatoire pour les adultes dès 26 ans, couverture accident comprise, avec franchise obligatoire de Fr. 300.-
(Source : Office fédéral des assurances sociales)

| Canton et région | Concordia | CSS | Helsana | CMP | Visana | Groupe Mutuel |
|------------------|-----------|--------|---------|--------|--------|---------------|
| AG | 256.90 | 248.00 | 269.00 | 259.00 | 267.20 | 238.80 |
| AI | 192.80 | 195.00 | 207.00 | 182.50 | - | 180.00 |
| AR | 219.50 | 234.00 | 217.00 | 205.70 | - | 200.00 |
| BE 1 | 320.10 | 309.00 | 343.00 | 326.00 | 365.60 | 288.80 |
| BE 2 | 275.00 | 286.00 | 285.00 | 286.00 | 280.10 | 273.80 |
| BE 3 | 260.60 | 273.00 | 271.00 | 265.00 | 266.20 | 250.80 |
| BL 1 | 294.70 | 305.00 | 322.00 | 316.00 | 313.70 | 263.80 |
| BL 2 | 276.70 | 282.00 | 290.00 | 285.00 | 272.10 | 251.80 |
| BS | 393.90 | 419.00 | 401.00 | 398.00 | 422.60 | 335.80 |
| FR 1 | 265.40 | 293.00 | 315.00 | 285.00 | 286.80 | 294.50 |
| FR 2 | 246.70 | 256.00 | 282.00 | 254.00 | 248.40 | 277.50 |
| GE | 441.80 | 474.00 | 451.00 | 435.00 | - | 404.50 |
| GL | 237.00 | 259.00 | 246.00 | 222.00 | - | 223.00 |
| GR 1 | 252.90 | 259.00 | 261.00 | 229.00 | - | 218.80 |
| GR 2 | 243.80 | 259.00 | 252.00 | 220.00 | - | 208.80 |
| GR 3 | 228.10 | 259.00 | 248.00 | 201.00 | - | 198.80 |
| JU | 337.40 | 336.00 | 347.00 | 326.00 | - | 325.50 |
| LU 1 | 245.80 | 244.00 | 272.00 | 235.00 | 337.60 | 240.80 |
| LU 2 | 229.10 | 228.00 | 259.00 | 235.00 | 305.20 | 228.80 |
| LU 3 | 221.00 | 220.00 | 245.00 | 219.00 | 288.80 | 217.80 |
| NE | 370.00 | 356.00 | 407.00 | 346.00 | - | 337.80 |
| NW | 195.60 | 210.00 | 208.00 | 189.00 | 220.70 | 188.90 |
| OW | 200.80 | 204.00 | 222.00 | 195.00 | 220.70 | 194.80 |
| SG 1 | 238.90 | 248.00 | 277.00 | 236.00 | 306.10 | 238.80 |
| SG 2 | 227.00 | 220.00 | 262.00 | 224.00 | 290.90 | 229.80 |
| SG 3 | 222.50 | 218.00 | 235.00 | 215.00 | 284.80 | 224.80 |
| SH 1 | 291.70 | 275.00 | 312.00 | 272.00 | 338.40 | 271.00 |
| SH 2 | 270.00 | 275.00 | 278.00 | 249.00 | 305.00 | 250.00 |
| SO | 264.60 | 255.00 | 273.00 | 272.00 | 289.90 | 243.50 |
| SZ | 225.70 | 234.00 | 247.00 | 219.00 | 280.00 | 206.80 |
| TG | 272.60 | 283.00 | 287.00 | 263.00 | - | 250.80 |
| TI 1 | 342.70 | 378.00 | 363.00 | 329.50 | 380.60 | 330.80 |
| TI 2 | 342.70 | 343.00 | 330.00 | 316.00 | 350.00 | 313.80 |
| UR | 214.90 | 224.00 | 225.00 | 199.00 | 247.20 | 202.50 |
| VD 1 | 373.50 | 395.00 | 396.00 | 382.00 | 350.10 | 393.80 |
| VD 2 | 360.40 | 352.00 | 372.00 | 371.00 | 350.10 | 377.80 |
| VD 3 | 350.40 | 338.00 | 366.00 | 360.00 | 350.10 | 365.80 |
| VS 1 | 240.00 | 258.00 | 267.00 | 239.00 | 277.50 | 258.80 |
| VS 2 | 218.40 | 232.00 | 250.00 | 221.00 | 249.40 | 231.80 |
| ZG | 236.60 | 240.00 | 243.00 | 213.00 | 246.20 | 219.00 |
| ZH 1 | 358.90 | 367.00 | 358.00 | 338.00 | 380.00 | 299.80 |
| ZH 2 | 291.10 | 282.00 | 298.00 | 285.00 | 302.70 | 262.80 |
| ZH 3 | 273.10 | 260.00 | 285.00 | 259.50 | 286.80 | 244.80 |



Seule la qualité garantit un rendement à long terme!

Celui qui construit aujourd'hui, avec des solutions quelconques à bon marché, perdra peut être, dès demain, beaucoup d'argent en retouches et réparations. Alors, mieux vaut miser tout de suite sur la qualité! Les plaques de sol FERMACELL constituées de plâtre et de fibres de cellulose satisfont les exigences les plus élevées tant dans le domaine de la construction sèche que dans celui des constructions en bois. Les plaques de sol FERMACELL ne sont pas seulement faciles à utiliser mais également soumises à des contrôles de fiabilité et de qualité par des laboratoires officiels d'essai des matériaux. Ces organes recommandent les plaques FERMACELL du point de vue de la biologie du bâtiment.

FERMACELL. Tout simplement une bonne solution.

FERMACELL, YTONG, HEBEL, SILKA, MULTIPOR et BAUSYSTEME sont des marques de la société Xella Baustoffe GmbH.

Xella Systèmes Construction sèche Sàrl
Bureau de vente Suisse
Südstrasse 4
3110 Münsingen
Tél. 031 - 7242020, Fax 031 - 7242029
www.fermacell.ch

xella

CONCOURS

TRACÉS
N°
Page

Date reddition
(Date limite
d'inscription)

Conditions d'admission
(Composition du jury - professionnels)

Sujet
CI: concours d'idées - CP: concours de projet
PO: procédure ouverte - PJ: préqualification
OH: offre d'honoraires
MEP: mandat d'études parallèles

**Organisateur et
renseignements**

10 novembre 2004
Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO

**Rénovation et adaptation des
locaux au nouveau concept
d'exploitation du Foyer
d'éducation à Prêles
(OH, PO)**

Bau-, Verkehrs- und
Energiedirektion, Hochbauamt
Reiterstrasse 11
CH - 3011 Bern
info.hba@bve.be.ch
<www.bve.be.ch>
<www.simap.ch>

28 février 2005
(11 novembre 2004)

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des
pays signataires de l'accord OMC/WTO

**Concours d'architecture pour
le nouveau centre balnéaire
régional au Lido, Locarno
(CP, PO) - nouveau**

Comune de Locarno
Ufficio tecnico comunale
Via alla Morettina 9
CH - 6600 Locarno
<www.cbr.locarno.ch>

15 décembre 2004
(15 novembre 2004)

Architectes et étudiants du monde entier
(Alexander Garvin, Daniel Libeskind, Bill
McDonough, Randall Stout, Sarah Susanka)

**Maison « Cradle to cradle »,
projet novateur répondant aux
critères d'un développement
durable
(CI, PO)**

C2C Home Competition
c/o SmithLewis Architecture
18 West Kirk Avenue
USA - Roanoke, Virginia 24011
<www.c2c-home.org>
<www.greenblue.org>

15 novembre 2004
15h45

Ingénieurs civils et ingénieurs spécialistes de
l'environnement établis en Suisse ou dans l'un
des pays signataires de l'accord OMC/WTO

**Plan général d'évacuation des
eaux de Confignon, Bernex,
Perly-Certoux et Bardonnex
(OH, PO)**

Commune de Confignon
Eric Kunz
Chemin de Mourlaz 2
Case postale 18
CH - 1232 Confignon
Fax 022 850 93 92
info@confignon.ch

17 novembre 2004

Architectes européens
(Maria Kielland Krag, Håkon Vigsnæs, Are Telje,
Erik Bystrup)

**Salle de concerts et théâtre
pour la Norvège du sud à
Kristiansand
(CP, PO)**

Teater- og Konserthus for
Sørlandet IKS
Att. Ernst Aukland
Kristiansand kommune
Serviceboks 417
N - 4604 Kristiansand
Fax +47 38 10 28 03
per@arkitektur.no
<www.arkitektur.no>

21/04
p. 7

25 février 2005
(19 novembre 2004)

Suisse: Architectes inscrits au registre suisse A
ou B, ou au bénéfice d'un diplôme approprié
d'une haute école. Etranger: voir annonce
(Andy Scheitlin, Christian Keretz, Doris Wälchli,
Jürg Saager)

**Nouvelle construction d'une
halle de sport sur l'aire de
l'usine à gaz, Bienne
(CP, PO) - nouveau**

Ville de Bienne
Département des constructions
Rue centrale 49
CH - 2501 Bienne
hochbauamt@biel-bienne.ch

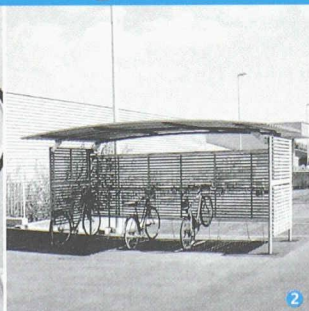
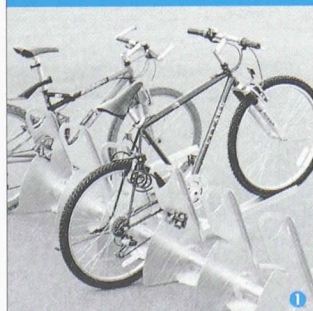
22 novembre 2004
12h00

Ingénieurs civils et ingénieurs spécialistes de
l'environnement établis en Suisse

**PGEE - Plan général
d'évacuation des eaux
intercommunal de la région**

ERM, Olivier Narbel
Case postale 58
CH - 1028 Prévayannes

Aménagements extérieurs optimaux



Unique, moderne, fonctionnel:

- 1 PedalParc® - la nouveauté simple et géniale
- 2 BWA bausystem - développé par des architectes
- 3 Techno - design moderne et actuel

**Systèmes pour parcs
à vélos, toitures et
blocages innovants**

velopa

Velopa SA

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch